

# Strateysh son y Ghaelg 2017-2021

# Manx Language Strategy 2017-2021



## Jeebin

Gaelg son dy chooilley pheiaagh

*“Smooinaghtyn er ny bleeantyn chaie, cha nel mee cooinaghtyn er tra a erbee elley ayn va wheesh dy ghreesaght as bree ayns aa-vioghey y Ghaelg, as er lhiam dy vel shoh soilshagh shin dy foayroil, nish, as son ny sheelogheyn ta ry-heet.”*



# CRE T'AYNS Y STRATEYSH?

Roie-raa .....	3
Goan Foshlee Yn Ghaelg .....	4
Olteynyn Parteeyn .....	5
Cooish 1: Stoo-ynsee cooie ta ry gheddyn dy haashagh .....	7
Cooish 2: Gaelg myr ayrn scanshoil jeh enney ashoonagh as cultooroil .....	8
Cooish 3: Gaelg son y theay Gaelgagh.....	10
Cooish 4: Ynsagh fud bea voish lhiannooaght dys shenn-eash.....	11

*“Ta ynsagh ny hashtey ta geiyrt ersyn s’lesh eh dy chooilley voayl; cha nel gynsagh Gaelg mychione y ghlare ny lomarcán, agh mychione ny buill ayndoo ta shin cummal, toiggal jeh cre’n fa ta reddyn jeant er yn agh t’ad, as erskyn ooilley, goaill moyrn ass yn enney-hene Manninagh.”*

## ROIE-RAA

Ayns ymmodde aghtyn, ta'n Ghaelg fer jeh speeideilyssyn share yn ellan, chammah ayns Mannin hene as ayns çheeraghyn elley.

Ta shin treishteil dy gow oo ayns cummal seose y chided Strateysh son y Ghaelg eddyr-cho-phobble, t'er ve jeant liorish livreyderyn as olteynyn y cho-phobble Gaelgagh, as dy jean oo cooney lesh kiaddey as niartaghey traa ry-heet y Ghaelg son y nah wheig bleeaney.

Ta'n Vunscoil Ghaelgagh tannaghtyn dy gholl veih niart gys niart as, trooid y n Unnid Gaelgagh, ta erskyn 1000 dy chloan nish gynsagh Gaelg ayns scoillyn yn ellan. Ta ny shlee dy leih aasit nish gynsagh Gaelg neesht, as ta shin er n'akin mooadaghey ayns ymyd y ghlare ayns caghlaaghyn co-heks. Ta speeideilys y Ghaelg cur lesh goo mie veih çheeraghyn elley, as cooney lhien dy insh skeeal yn ellan ain er aghtyn noa.

Ta'n ard-smooinaght 'Gaelg son ooilley' ec cree yn strateysh noa shoh—gobbragh ry-cheilley, as jannoo parteeassyn sy cho-phobble, ta shin kiarail dy chleayney ny shlee dy leih dy ynsaghey Gaelg, as shickyraghey y bishaghey eck son y traa ry-heet. Ta'n obbyr shoh kianlt rish 'Yn Ellan Ain: Boayl Er-lheh Ayn dy Obbragh as Cummal' as rish cummal seose as cur er e hoshiaght yn eiraght ashoonagh, yn cultoor as y ghlare ain, chammah ayns shoh as er fei ny cruinney.

Gobbragh ry-cheilley son y ghlare ain, fodmayd jannoo reddyn mooarey.

Gura mie eu.



**Onn Graham Cregeen OKF**

Shirveishagh Ynsee



**Onn Chris Thomas OKF**

Caairliagh Culture Vannin

## GOAN FOSHLEE

Ta'n strateysh shoh soiaghey magh plan queig bleeaney son y chummal seose breeoil jeh livrey as cur er e hoshiaght y ghlare Vanninagh, as ta bentyn er-lheh rish ynsaghey as mooadaghey tushtey. T'eh er ve jeant ayns cordailys rish y Clattys Ynsee 2001 ta gra dy jean 'y curriculum goaill stiagh kiarail son gynsagh Gaelg as cultoor as shennaghys Ellan Vannin.' (Ayrn 8/2b). T'eh myrgeeddin cummal seose y Claare son y Reiltys, 'Yn Ellan Ain: Boayl Er-lheh Ayn dy Obbragh as Cummal' (2016-2021), er-lheh fo ny ard-chooishyn shoh:

- Cummal seose ynsagh son y slane bea ta freggyrt ny femeyn sheshoil as argidoil ain
- Cur er y reiltys dy obbragh dy breeoil son dy chooilley pheiaagh
- Freayll seose y goo mie as lajer ain ayns çheeraghyn elley
- Cooney lesh sleih dy ve slayntoil ayns nyn mioys

Ta'n strateysh shoh fockley magh dy vel Mannin cur geill da'n Chonaant Mychione Glaraghyn Beggey as Ynnydoil jeh Coonceil Europe, as ta'n strateysh hene coyrlaghey kys ta Mannin freggyrt gys yn chorp shen, as gys rheyinn obbree y Choonceil Yernagh as Goaldagh son Glaraghyn Beggey, Ynnydoil, as S'coan er nyn Usal. Chamamah's shen, ta'n strateysh shoh goaill tasteey jeh cre cha scanshoil as ta cultoor as glare ayns y staydys UNESCO Biosphere, va currit ayns bree ayns 2016.

Nee yn plan queig bleeaney çheet gy kione lesh cuirraghyn son 'Blein y Ghaelg' ayns 2021.

## YN GHAELG

Ta'n Ghaelg dooghyssagh gys Ellan Vannin, as ta'n eer cummey eck ginsh jeh shennaghys nyn ellan. Ga nagh vel ee feer earrooagh ayns loayreyderyn, ta goo feer vooar eck ayns cooishyn bentyn rish cummal seose as bioghey glaraghyn beggey er fei ny cruinney. Ta ymmodee nish goaill Mannin son sampleyr jeh'n chliaghtey share ayns cooishyn myr shoh.

Kyndagh rish shalleeyn co-phobble breeoil, as cummal seose scanshoil veih'n reiltys, ta'n Ghaelg er n'akin mooadaghey ayns y tuarystal eck ayns ny bleeantyn chaie. Foddee sleih jeh eash erbee nish goaill taitnys aynjee, ayns bun-scoillyn as

scoillyn-clienney, as ayns brastyllyn son sleih aasit as y slane co-phobble. T'ee myrgeddin ny cowrey-enney son kerroo dellal yn ellan as son Mannin hene. Ta'n Ghaelg nane jeh ny cummallyn s'deyr t'ec yn ellan; t'ee ny skeeal jeh speeideilys, as ny red lhisagh shin ooilley ve moyrnagh jeh.

## OLTEYNYN

Ta Jeebin ny chorp co-oardaghey ta'n kiarail echey dy ghreinnaghey co-loayrtys mychione kys dy chur y Ghaelg er e toshiaght sy traa ry-heet. Va'n corp currit er bun liorish y Rheyynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor as Culture Vannin ayns y Fouyr jeh 2015.

### **Bunscoill Ghaelgagh**

Scoill ta gynsagh trooid Gaelg ta stuirit liorish Moonjer Veggey marish y RYSC.

### **Culture Vannin**

Ta Culture Vannin ny heshaght yastallagh ta cummal seose as cur er e hoshiaght cultoor Manninagh, goaill stiagh y Ghaelg. Ta'n Ving Ymskeaylley Gaelgagh as Coonceil ny Gaelgey mygeddin fo'n rere echey.

### **Rheyynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor – Shirveish Lhiassaghey Ynsee**

Ta currym y çhirveish shoh cummal seose as cur er e hoshiaght ynsaghey ayns scoillyn yn ellan as ayns Colleish Olloo-scoill Vannin.

### **Rheyynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor – Yn Unnid Gaelgagh**

Shirveish troailtagh son gynsaghey Gaelg ayns bun-scoillyn as ard-scoillyn, ta livrey GCSE (TCG) as A level (Ard-teisht) ayns Gaelg.

### **Moonjer Veggey**

Ta Moonjer Veggey ny sheshaght yastallagh ynsee son scoillyn clienney ta jannoo ymmyd jeh Gaelg.

## PARTEEYN

Bee parteeyn elley er nyn guirrey dy chummal seose yn Strateysh son y Ghaelg er aghtyn ta cooie da'n phlannal as ny strateyshyn oc hene son y traa ry-heet.

### **Eiraght Ashoonagh Vannin (EAV)**

Yn corp eiraght slattyssagh son yn ellan, ta stiurey y chooid smoo jeh e heiraght corpoil, as ta cummal thaloo, stoyryn freilt, obbraghyn ellyn, lioarlann as thie-tashtee ayns treisht son yn ashoon. Ta shiartanse jeh ny laue screeunyn s'moghey as recortyssyn scanshoil jeh loayreyderyn dooghyssagh s'jerree y Ghaelg ayns ny stoyryn echey.

### **Y Kerroo Arryltagh**



## COOISH 1: STOO-YNSEE COOIE TA RY GHEDDYN DY HAASHAGH

### Dean strateyshagh

- Neemayd gobbragh dy yannoo shickyr dy vel couryn chammah cooie, aashagh dy gheddyn as jeh foaynoo mie.
- Neemayd jannoo shickyr dy vel co-oardaghey ayns jannoo couryn, myr shen dy haghney jannoo reesht.

### Quoi nee shoh

Bunscoill Ghaelgagh

Yn Unnid Gaelgagh

Culture Vannin

Mooijer Veggey

Shirveish Lhiassaghey Ynsee RYSC

*Lesh cooney veih Eiraght Ashoonagh Vannin as y kerroo arryltagh*

### Towseyn speeideilys scanshoil

- Deanyyn baghtal ayns jannoo couryn
- Co-oardaghey trooid molyn corpoil as bun-earrooagh

### Obbyr dy chooilleeney shoh

- Jannoo coontey jeh ny couryn t'ayn
- Jannoo mol corpoil ayns ynnyd cultooroil Thie yn Aaie ayns Balley Keeill Eoin nee goaill stiagh lioarlan beg dy lioarlan Gaelgagh, shapp, as shamyr sheshoil cour loayrt as gynsagh Gaelg.
- Jannoo mol bun-earrooagh liorish jannoo [www.learnmanx.com](http://www.learnmanx.com) ass y noa nee jannoo son entreilys gys wikiyn as stoyryn bun-earrooagh vees oardit cour eash as doilleeid, stoyr dy hyndaays ta goll er jannoo, etc.
- Oardaghey yn cur magh ain er media sheshoil wheesh as oddys ve
- Yrjaghey y goo jeh shirveish çhyndaa Culture Vannin, ta goaill stiagh schleiyn Coonceil ny Gaelgey



## COOISH 2: GAELG MYR AYRN SCANSHOIL JEH ENNEY ASHOONAGH AS CULTOOROIL

### Dean strateyshagh

- Obbreemayd ry-cheilley dy yannoo shickyr dy jean y Ghaelg tannaghtyn dy ve ry-akin, ry-gheddyn dy haashagh, as dy mooar soit jeh son ayrn jeh'n enney-hene ashoonagh as cultooroil bioyr ain, as dy vel fys mie ec sleih er ny vondeishyn jeh gynsagh glaraghyn elley.

### Quoi nee shoh

Bunscoill Ghaelgagh

Yn Unnid Gaelgagh

Culture Vannin

Mooijer Veggey

Shirveish Lhiassaghey Ynsee RYSC

*Lesh cooney veih Eiraght Ashoonagh Vannin as y kerroo arryltagh*

### Towseyn speideilys scanshoil

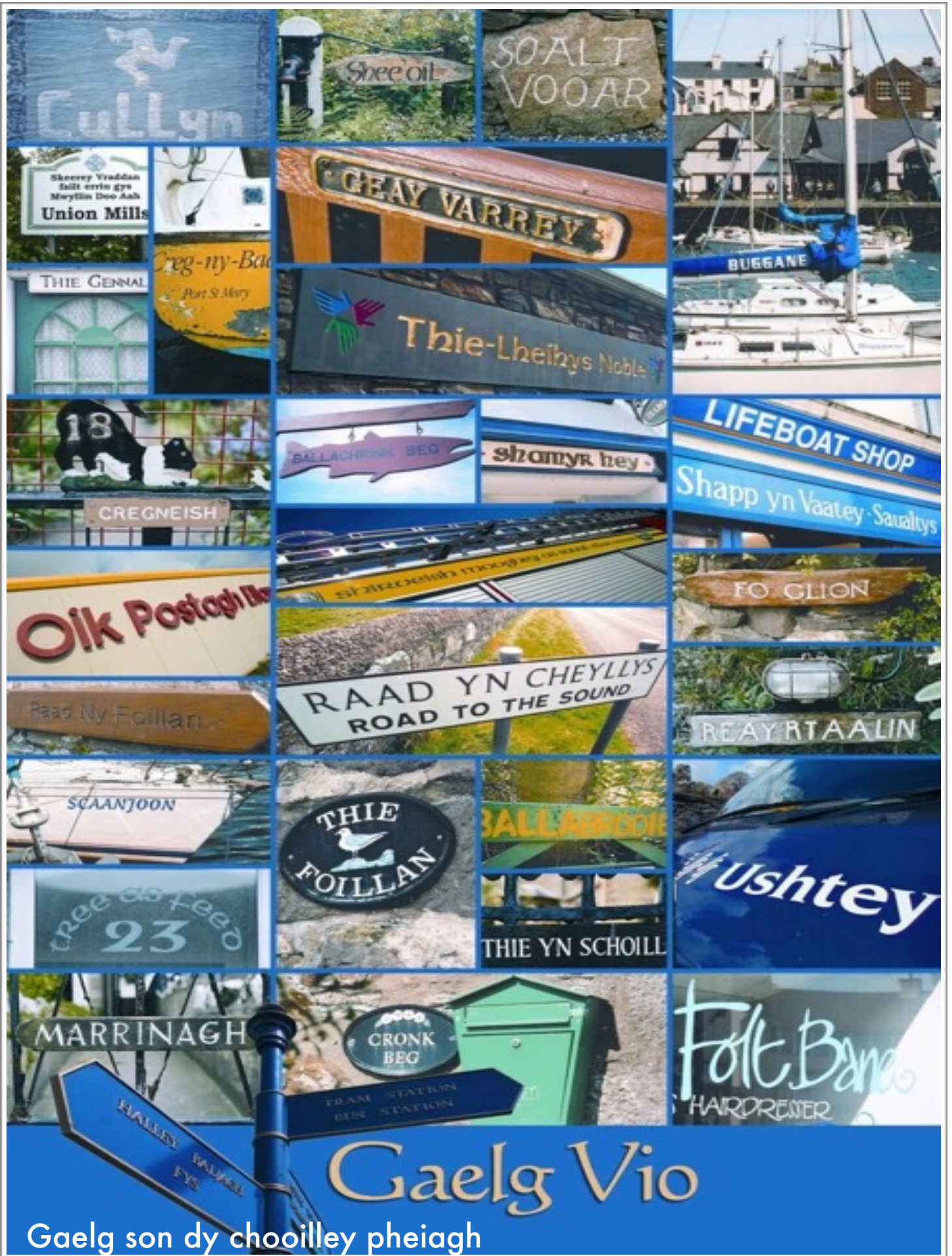
- Jannoo as cur magh portfolio dy chooid bentyn rish y Ghaelg as enney-hene cultooroil.
- Greinnaghey goaill ayrn ayns y Ghaelg ayns rheynnyn reiltys, sheshaghtyn co-phobble as dellalyn.

### Obbyr dy chooilteeney shoh

- Jannoo kishthey greie son cummal seose as shassoo seose son y Ghaelg.
- Shallee unnaneyssit as brandit dy voadaghey tushtey jeh'n Ghaelg harrish dagh kerroo.
- Jannoo stoyr dy chooid chlashtynagh as fakinagh son y Ghaelg dy chooney lesh brandal cooie as media sheshoil.
- Gobbragh marish rheynnyn reiltys as y kerroo dellal dy chiarail son ynsaghey mychione glare as cultoor Vannin, dy niartaghey enney-hene mie son dy chooilley pheiaagh.
- Smooinghtyn mychione goll stiagh ayns Ayrn Ill jeh'n Chonaant European son Glaraghyn Beggey as Ynnydoil.







Gaelg son dy chooilley pheigh

### COOISH 3: GAELG SON Y THEAY GAELGAGH

#### Dean strateyshagh

- Neemayd cooney lesh sleih ayns jannoo ymmyd jeh'n Ghaelg ec y thie, ec obbyr as ayns y traa seyr oc.
- Neemayd cooney lesh scoillyn ayns cur er e hoshiaght ymmyd y Ghaelg ayns caghlaaghyn co-heks.
- Neemayd cummal seose paarantyn ta jannoo ymmyd jeh'n Ghaelg marish y chloan oc, as adsyn ta cur nyn gloan dys y Vunscoil Ghaelgagh, dy yannoo ymmyd jeh'n ghlare ayns co-heksyn sheshoil.

#### Quoi nee shoh

Bunscoil Ghaelgagh

Yn Unnid Gaelgagh

Culture Vannin

Moinjer Veggey

Shirveish Lhiassaghey Ynsee RYSC

*Lesh cooney veih Eiraght Ashoonagh Vannin as y kerroo arryltagh*

#### Towseyn speeideilys scanshoil

- Corys 'mainshter as prindeys' son loayreyderyn floaoil as ynseydee.
- Feaillere dy haghartyssyn Gaelgagh.
- Couryn ta cooie son scoillyn.
- Cummal seose y co-phobble Gaelgagh as lughtyn thie ta loayrt Gaelg.
- Strateysh son y traa ry-heet jeh ymskeaylley Gaelgagh.

#### Obbyr dy choilleeney shoh

- Jannoo corys 'mainshter as prindeys' son loayreyderyn y Ghaelg, cur lesh cooidjagh loayrdeyderyn floaoil as ynseydee jeh eash erbee.
- Jannoo feaillere dy haghartyssyn er [www.learnmanx.com](http://www.learnmanx.com) as ayns media sheshoil as prentit nee goaill stiagh scoillyn souree, jerrey shiaghtynyn ynsee, feaillaghyn, taghyrtysyn, aa-studeyrans, clubbyn lurg scoill, etc.
- Jannoo couryn son bunscoillyn.
- Tannaghtyn dy chlou as creeley son y cho-phobble Gaelgagh, greinnaghey ymmydyn croodagh jeh'n ghlare er caghlaaghyn dy vedia.
- Gobbragh marish co-phobbylyn glare elley er fei ny cruinney dy ynsagh veih y cheilley.

## COOISH 4: YNSAGH FUD BEA VOISH LHIANNOOAGHT DYS SHENN-EASH

### Dean strateyshagh

- Neemayd jannoo shicky dy vel caa ec peiagh erbee, jeh eash erbee, boayl erbee dy ynsagh as loayrt Gaelg, as dy vel tastey er ny ghoail jeh scansh y ghlare ayns co-lhiantynys co-phobble.

### Quoi nee shoh

Bunscoil Ghaelgagh

Yn Unnid Gaelgagh

Culture Vannin

Mooijer Veggey

Shirveish Lhiassaghey Ynsee RYSC

*Lesh cooney veih Eiraght Ashoonagh Vannin as y kerroo arryltagh*

### Towseyn speeideilys scanshoil

- Cassan-ynsee cronnal.
- Sheeyney magh dys caghlaa dy cherrooyn.
- Shallee dy voadaghey tushtey ta goaill stiagh feeshanyn giarey dy chummal seose ynsaghey ec eash erbee.

### Obbyr dy chooilleeney shoh

- Claare dy voadaghey tushtey jeh'n Ghaelg as cultoor Vannin son kerrooyn theayagh as preejaadjagh.
- Claare son tayrn stiagh, gynsagh as freayll ynseyderyn y Ghaelg.
- Jannoo couryn ta cummal seose ynsaghey ec eash erbee as ta soilshagh dy vod peiagh erbee, cre erbee yn stayd ehey, gynsagh Gaelg.
- Jannoo coontey fondagh jeh femeyn ynseydee y Ghaelg ooilley.

*“Dy niarrin’s ayns focklyn giarey cre ta’n Ghaelg meanal dooys, yiarrin dy vel ayn feer vooar er ve eck ayns cummey yn peiagh ta mee jiu, er chur caaghyn dou sy vea aym, as er chooney lesh cur dou speedeily ayns cooishyn academagh. Marish shen, ta gynsagh Gaelg er chooney lhiam dy hoiggal chammah enney-hene er-lheh yn ellan ain, jeh shen ta’n Ghaelg ny hayrn feer chronnal, as yn ynnyd eck*

**Lhieggan jerrinagh  
Coardit 01/10/17**

Jeant liorish Adrian Cain, Chrissy Callaghan, Jo Callister, Breesha Maddrell, Julie Matthews, Dot Saunders as Rob Teare marish y cho-phobble Gaelgagh.